



**GEMEINDE OBERTRAUBLING**  
**Landkreis Regensburg**

**NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE ÖFFENTLICHE  
SITZUNG DES GEMEINDERATES**

---

Sitzungsdatum: Montag, den 01.03.2021  
Beginn: 19.00 Uhr  
Ende: 19.15 Uhr  
Ort: in der Aula der Hermann Zierer Grundschule  
Obertraubling

---

**ANWESENHEITSLISTE**

**Erster Bürgermeister**

Graß, Rudolf

**Mitglieder des Gemeinderates**

Augesky, Heinz  
Aukofer, Franz  
Bäumel, Dominik  
Graß, Ernst  
Hankofer, Wolfgang  
Hitzler, Michael  
Hofer, Jürgen  
Mendler, Thomas  
Seidl, Gloria-Pilar  
Seidl, Norbert  
Seiler, Dieter  
Sinn, Rainer  
Span, Karl  
Stadler, Anton  
Viehbacher, Wolfgang  
Wagner, Simon  
Will, Christof  
Zirngibl, Josef

**Schritfführer:** Dettenkofer, Sebastian

**Verwaltung:** Igl, Matthias

**Abwesende und entschuldigte Personen:**

**Mitglieder des Gemeinderates:** Dechant Anna-Elise, Ruckdäschel Matthias, Dr.

# TAGESORDNUNG

## Öffentliche Sitzung

- 1.** Feuerwehrwesen
  - 1.1** Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen der vier Ortsfeuerwehren für das Haushaltsjahr 2021
- 2.** Informationen und Anfragen
  - 2.1** Beschaffung Luftfilter
  - 2.2** Impfung vor Ort
  - 2.3** Neuwahlen Kommandant Feuerwehr Oberhinkofen
  - 2.4** Grünschütte Oberhinkofen

Erster Bürgermeister Rudolf Graß eröffnete um 19.00 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates, begrüßte alle Anwesenden und stellte die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest.

## ÖFFENTLICHE SITZUNG

### **1 Feuerwehwesen**

#### **1.1 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen der vier Ortsfeuerwehren für das Haushaltsjahr 2021**

##### **Diskussion:**

Erster Bürgermeister Graß verwies auf die neu erstellte Liste und bedankte sich beim Kollegen Bäumel für die Organisation der kurzfristigen Kommandantenbesprechung. GR Bäumel wies darauf hin, dass einige Posten aufgrund Sicherheitsgründen auszutauschen seien und sich daher im kommenden Jahr die Summe wieder reduzieren würden.

##### **Beschluss:**

Der Bedarf zur Beschaffung bzw. Ersetzen der Ausrüstungen für die vier Feuerwehren wird bestätigt. Die erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von voraussichtlich 91.375,65 Euro werden im Haushalt 2021 veranschlagt.

**Einstimmig beschlossen: Ja: 19 Nein: 0 Anwesend: 19 Persönlich beteiligt: 0**

### **2 Informationen und Anfragen**

#### **2.1 Beschaffung Luftfilter**

Erster Bürgermeister Graß informierte, dass die Luftfilter vergangenen Freitag geliefert wurden. In einer späteren Lüftungspause könnten diese gerne begutachtet werden.

#### **2.2 Impfung vor Ort**

Erster Bürgermeister Graß gab den aktuellen Stand zum Impfen in Obertraubling bekannt. Dieser sei unverändert zu den Angaben von letzter Woche. Die Impfung sei abhängig von der Lieferung der Impfdosen. Aufgrund der Vielzahl der zu Impfenden in Obertraubling würden eben zunächst Gemeinden mit weniger Bedarf vorgezogen. GR Graß erkundigte sich nach der Anzahl der Impfwilligen. Diese liegt laut GL Dettenkofer bei knapp über 280 Personen. GR Zirngibl äußerte sein Unverständnis über die Einteilung des BRKs. Dritter Bürgermeister Hankofer meinte, dass ja auch bereits einige Ü80-jährige Bürgerinnen und Bürger geimpft wären. GR Wagner schlug dennoch eine Aufteilung auf mehrere Termine vor. Erster Bürgermeister Graß merkte hierzu an, dass dies schwierig umsetzbar und die MZH derzeit durch die Realschule für Unterrichtszwecke belegt sei.

### **2.3 Neuwahlen Kommandant Feuerwehr Oberhinkofen**

Erster Bürgermeister Graß informierte über die anstehende Kommandantenwahl der FFW Oberhinkofen. Aufgrund von Corona seien diese derzeit nicht durchführbar. Dies sei rechtlich jedoch unbedenklich. Die derzeitigen Amtsinhaber würden das Amt solange ausüben, bis Neuwahlen wieder möglich wären.

### **2.4 Grünschütte Oberhinkofen**

Bauamtsleiter Igl informierte über die erfolgte Prüfung zum beschlossenen Standort der Grünschütte in Oberhinkofen. Hierfür sei eine entsprechend ausgebaute Zuwegung mit Wendemöglichkeit notwendig. Dadurch sei mit Mehrkosten in Höhe von rund 15.000 Euro zu rechnen.

Mit Dank für die gute Mitarbeit schloss Erster Bürgermeister Rudolf Graß um 19.15 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Rudolf Graß  
Erster Bürgermeister

Sebastian Dettenkofer  
Schriftführung